



Musashi Hungary Ipari Kft.
 Ercsény út 1.
 H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini n.4
 I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini n.4.
 I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date: 80009641 / 2024.12.10
 Order number./date: 30000029 /2020.01.06
 Customer number: 482

Conditions

Shipping: standard
 Delivery: SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight: 18.655 KG
 Net weight: 16.940 KG
 Palette: 35

Shipping details

TBA-501722/ 175
 TBA-500246/ 35
 TBA-500247/ 35

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001	4.200 PC	18.655 KG

Handwritten notes: 422512, 100381713, ER TO 138 48157.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 GEN 2025

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT
 2451 Ercsény út 1.
 Adószám: 11979463-2-07
 Cégj.szám: 07-09-007849

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4200
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 35
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 13.1.25.
 Firma: [Signature]

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

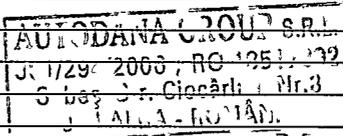
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes áruknál az esetleges bizonyítékokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... Musashi Hungary Ipari Kft. 2451 Ercsi Ercsény út 1.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Pékány 4/4 N° 2024/13169 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... Magna PT Spa I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... 26014108 				
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...				
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2024-12-10		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...				
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery note 80009641						
6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of th...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
	35	colli	DCU300 Diff FG Ass		18 655	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR				sm: 18 655		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
21 Kiszállítás helye, időpontja Place of delivery, date Auslieferung in Ercsi Ausgeföhrt Adószám: HUNGARY IPARI KFT Cégjegyzékszám: 09-007849 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			2024-12-10 am 20 on		24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am	
22			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers J. 1/29 2008, RO 1251239 S. B. S. C. Ciccarli Nr. 3		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee...	
25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration..	Raksúly Useful loa...	Vámzár: 10 GEN 2025 "Ricevuto in riserva di verifica su qualità e quantità"			
	AB35CYK					
	AB92CYK					